

БАЛАНС

"КЕЙ ЕЛ СИ АДВ.Д-ВО КЛОН БЪЛГАРИЯ"

към 31.12.2012 ЕИК:

176055256

отчетен период: 2012 г.

Адрес: София, ул. "11-ти Август" 10

АКТИВ

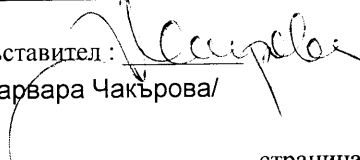
ПАСИВ


РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	код на реда	Суми (хил.лв.)		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	код на реда	Суми (хил.лв.)	
		Текуща година	Предходна година			Текуща година	Предходна година
А. ЗАПИСАН, но НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ				А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ			
Б. НЕТЕКУЩИ (ДЪЛГОТРАЙНИ) АКТИВИ				I. ЗАПИСАН КАПИТАЛ			
I. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ				II. ПРЕМИИ ОТ ЕМИСИИ			
1. Продукти от развойна дейност				III. РЕЗЕРВ ОТ ПОСЛЕДВАЩИ ОЦЕНКИ			
2. Концесии, патенти, лицензи и др. подобни права и активи			12				
3. Търговска репутация				IV. РЕЗЕРВИ			
4. Предоставени аванси и нематер. активи в процес изгражд.				1. Законови резерви			
<i>Общо за група I :</i>			12	2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции			
II. ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ				3. Резерв, съгласно учредителен акт			
1. Земи и сгради, в т.ч.:				4. Други резерви			
--- земи				<i>Общо за група IV :</i>			
--- сгради				V. Натрупана печалба / загуба от мин. години, в т.ч. :		20	
2. Машини, производствено оборудване и апаратура				--- Неразпределена печалба		20	
3. Съоръжения и други ДМА				--- Непокрита загуба			
4. Предоставени аванси и ДА в процес на изграждане				<i>Общо за група V :</i>		20	
<i>Общо за група II :</i>				VI. ТЕКУЩА ПЕЧАЛБА (ЗАГУБА)		(3)	20
III. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ				<i>ОБЩО за РАЗДЕЛ "А" :</i>		17	20
1. Акции и дялове от предприятия в група							
2. Предоставени заеми на предприятия в група				Б. ПРОВИЗИИ и СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ			
3. Акции и дялове в асоц. и смесени предприятия				1. Провизии за пенсии и сходни задължения			
4. Предост. заеми, свърз. с асоц. и смесени предприятия				2. Провизии за данъци, в т.ч. :			
5. Дългосрочни инвестиции				--- отсрочени данъци			
6. Други заеми				3. Други провизии и сходни задължения			
7. Изкупени собствени акции : номинална ст-ст хил.лв.							
<i>Общо за група III :</i>				<i>ОБЩО за РАЗДЕЛ "Б" :</i>		0	0
IV. ОТСРОЧЕНИ ДАΝЪЦИ							
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б" :			12				
В. ТЕКУЩИ (КРАТКОТРАЙНИ) АКТИВИ				В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ			
I. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ				1. Облигационни заеми с отд. посочване на конвертируемите, в т.ч.			
1. Материали и суровини				до 1 година			
2. Незавършено производство				над 1 година			
3. Стоки и продукция, в т.ч.:				2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч. :			

--- продукция				до 1 година				
--- стоки				над 1 година				
4. Предоставени аванси				3. Получени аванси, в т.ч. :				
<i>Общо по група I :</i>				до 1 година				
				над 1 година				
II. ВЗЕМАНИЯ				4. Задължения към доставчици, в т.ч. :			3	
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:		4	17	до 1 година			3	
над 1 година				над 1 година				
2. Вземания от предприятията от групата, в т.ч.:				5. Задължения по полици, в т.ч.:				
над 1 година				до 1 година				
3. Вземания, свързани с асоц. и смесени предпр., в т.ч.:				над 1 година				
над 1 година				6. Задължения към предприятия от група, в т.ч. :			9	
4. Други вземания, в т.ч.:		10		до 1 година			9	
над 1 година				над 1 година				
<i>Общо по група II :</i>		14	17	7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предпр., в т.ч. :				
				до 1 година				
				над 1 година				
III. ИВЕСТИЦИИ				8. Други задължения, в т.ч. :			6	6
1. Акции и дялове на предприятия от група				--- други задължения, в т.ч. :			5	1
2. Изкупени собств. акции: номинална ст-ст хил.лв.				до 1 година			5	1
3. Други инвестиции				над 1 година				
				--- към персонала, в т.ч. :				
<i>Общо по група III :</i>				до 1 година				
				над 1 година				
IV. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА				--- осигурителни задължения, в т.ч. :				
1. Парични средства в брой				до 1 година				
2. Парични средства в безсрочни сметки (депозити)		9	9	над 1 година				
<i>Общо по група IV :</i>		9	9	--- данъчни задължения, в т.ч. :			1	5
				до 1 година			1	5
				над 1 година				
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В" :		23	26	ОБЩО за РАЗДЕЛ "В", в т.ч. :			18	6
				до 1 година			18	6
				над 1 година				
Г. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ				Г. Финансирания и приходи за бъд. периоди, в т.ч. :				
				до 1 година				
				над 1 година				
СУМА НА АКТИВА (раздели А+Б+В+Г)		35	26	СУМА НА ПАСИВА (раздели А+Б+В+Г)			35	26
УСЛОВНИ АКТИВИ				УСЛОВНИ ПАСИВИ				

Дата на съставяне на отчета:

21.02.2013 г.

Съставител: 
/Варвара Чакърова/

Ръководител: 
/Атанасиос Карвелис/

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

на

"КЕЙ ЕЛ СИ АДВ.Д-ВО КЛОН БЪЛГАРИЯ"

към 31.12.2012 г.

ЕИК:

Адрес:София, ул."11-ти Август" 10 отчетен период: 2012 г.

176055256

РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	код на реда	Сума (хил.лв.)		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	код на реда	Сума (хил.лв.)	
		Текуща година	Предх. година			Текуща година	Предх. година
1.Намаление на зап.от продукция и НП				1. Нетни приходи от продажби, в т.ч. :		86	37
2. Разходи за суровини, мат. и ВУ, в т.ч. :		79	15	а) Продукция			
а) суровини и материали				б) Стоки			
б) външни услуги		79	15	в) Услуги		86	37
3. Разходи за персонала, в т.ч. :		5		2. Увеличение на зап.продукция и НП			
а) разходи за възнаграждения		4		3. Разходи за придоб.активи по СН			
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:		1		4. Други приходи, в т.ч.:			
- осигуровки, свързани с пенсии				- приходи от финансираня			
4. Разходи за амортизация и обезценка		2		ОБЩО приходи от оперативна дейност		86	37
а) разходи за амортиз. на ДА, в т.ч.:		2		(1 + 2 + 3 + 4)			
- разходи за амортизация		2		5. Приходи от участия в предпр., в т.ч. :			
- разходи за обезценка				- прих.от участия в предпр.от група			
б) разходи за обезценка на текущ КА				- други			
5. Други разходи, в т.ч. :		2		6. Приходи от други инвестиции и заеми			
а) балансова ст-ст на продадени активи				- прих.от участия в предпр. от група			
б) провизии				- други			
в) други		2		7. Други лихви и фин.приходи, в т.ч.:			
ОБЩО Разходи за оперативна дейност		88	15	- приходи от предприятия от група			
(1 + 2 + 3 + 4 + 5)				- полож.разл.от опер.с фин.активи			
6. Разходи от обезценка на фин.активи				- полож.разл.от пром.на вал.курсове			
- отриц. разлики от пром.на валутен курс				- други			
- други				Общо финансови приходи (5 + 6 + 7)			
7. Разходи за лихви и други фин.разходи		1		8. Загуба от обичайната дейност		(3)	
а) разходи, свързани с предпр. от група				9. Извънредни приходи			
б) отрицат.разлики от опер.с фин.активи				Общо Разходи		89	15
в) разходи за лихви				(1+2+3+4+5+6+7+9)			
г) други		1		10. Счетоводна Загуба		(3)	
				(ОБЩО Приходи - ОБЩО Разходи)			
8. Печалба от обичайната дейност			22	11. Загуба (балансова)		(3)	
9. Извънредни разходи				(ред 10 + ред 11 + ред 12)			
Общо Разходи		89	15	Общо Приходи		86	37
(1+2+3+4+5+6+7+9)				(1+2+3+4+5+6+7+9)			
10. Счетоводна Печалба			22	10. Счетоводна Загуба		(3)	
(ОБЩО Приходи - ОБЩО Разходи)				(ОБЩО Приходи - ОБЩО Разходи)			
11. Разходи за данъци от печалбата			2	11. Загуба (балансова)		(3)	
12. Други данъци, алтернативни на КД				(ред 10 + ред 11 + ред 12)			
13. Печалба (балансова)			20	ВСИЧКО (Общо ПРИХОДИ + 11)		89	37
(ред 10 - ред 11 - ред 12)							
ВСИЧКО (Общо РАЗХОДИ+11+12+13)		89	37				

Дата на изготвяне на отчета:

21.02.2013 г.

Съставител :

/Варвара Чакърова/

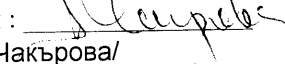
Ръководител :

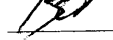
/Атанасиос Карвелис/

Показатели	Стойности на дълготрайните активи							Амортизация						Балансова ст-ст в края на периода	
	Отчетна стойност на дълготрайните активи				Последваща оценка		преоцен. стойност (4+5-6)				Последваща оценка		преоцен. стойност (11-12-13)		(7 - 14)
	в началото	постъпл.	излезли	в края пер	увелич.	намален		в началото	начислен	отписана	в края пер	увеличен			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
I. НЕМАТЕРИАЛНИ АКТИВИ															
1. Продукти от развойна дейност															12
2. Концесии, патенти, лицензи, ТМ, ПП и др.		14	2	12			12								
3. Търговска репутация															
4. Предоставени аванси и нематер.активи изгр.															12
Обща сума I:		14	2	12			12								
II. ДЪЛГОТРАЙНИ МАТЕРИАЛНИ АКТИВИ															
1. Земи и сгради, в т.ч. :															
--- земи															
--- сгради															
2. Машини, производ. оборудване и апаратура															
3. Съоръжения и други ДМА															
4. Предост.аванси и ДМА в процес на изгражд.															
Обща сума II:															
III. ДЪЛГОСРОЧНИ ФИНАНСОВИ АКТИВИ															
1. Акции и дялове в предприятия от група															
2. Предоставени заеми на предприятия от група															
3. Акции и дялове в асоциирани и смес.предпр.															
4. Предост.заеми, свърз.с асоц.и смес.предпр.															
5. Дългосрочни инвестиции															
6. Други заеми															
7. Изкупени собствени акции															
Обща сума III:															
IV. ОТСРОЧЕНИ ДАНЪЦИ															
Обща сума IV:															
ОБЩ СБОР (I + II + III + IV) :		14	2	12			12								12

ЗАБЕЛЕЖКА : Предприятията, които имат собствени дълготрайни материални активи в чужбина, представят отделна справка за всяка страна.

Дата на съставяне на отчета:
21.02.2013 г.

Съставител: 
/Варвара Чакърова/

Ръководител: 
/Атанасиос Карвелис/

Приложение
Към годишния финансов отчет към 31.12.2012 год.
на „КЕЙ ЕЛ СИ АДВОКАТСКО ДРУЖЕСТВО КЛОН БЪЛГАРИЯ –
АТАНАСИОС КАРВЕЛИС”

1. Учредяване и регистрация

Клонът е регистриран на 23.03.2011 г. с предмет на дейност предоставяне на правни услуги и е действащо предприятие е през отчетния период.

2. Счетоводна политика

2.1. Общи принципи

Счетоводството на предприятието се осъществява в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството при съобразяване със следните основни счетоводни принципи, регламентирани в Закона за счетоводството - текущо начисляване, действащо предприятие, предпазливост, съпоставимост между приходите и разходите, предимство на съдържанието пред формата, възможно запазване на счетоводната политика от предходния отчетен период.

Промени във възприетата счетоводна политика се допускат поради промени в закон, счетоводните стандарти; ако е преценено, че промяната ще доведе до по-подходящо представяне на събитията или сделките във финансовите отчети на предприятието.

Предприятието осъществява счетоводството си на основата на документалната обосновааност на стопанските операции и факти, като спазва изискванията за съставянето на документите.

Няма коригиращи събития, настъпили след датата на годишния финансов отчет.

2.2. База за изготвяне на годишния финансов отчет

Дружеството води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на българското търговско и счетоводно законодателство.

Дружеството прилага Националните стандарти за финансовите отчети за малки и средни предприятия.

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване на принципа на историческата цена.

Всички данни за 2011 г. и 2012 г. са представени в настоящия отчет в хил.лв.

2.3. Сравнителни данни

Дружеството само определя формата и съдържанието на финансовия си отчет, съобразно спецификата на дейността и решенията на ръководството. Данните за 2011 г. и 2012 г. са съпоставими.

2.4. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс

2.4.1. Дълготрайни материални и нематериални активи

Възприет подход за класифициране активите като амортизируеми – дълготрайни активи, използвани в дейността на предприятието с ограничен срок на годност, от които се очаква икономическа изгода през повече от един отчетен период.

Възприет подход при определяне срока на годност на амортизируемите активи – периодът, през който се предполага, че амортизируемия актив ще бъде използван.

Представянето на печалбите и загубите, свързани и произтичащи от обичайната дейност на предприятието и извънредните статии в отчета за приходите и разходите, отразяването на промените в приблизителните счетоводни оценки, фундаменталните грешки и промените в счетоводната политика, се осъществяват при спазване разпоредбите на СС 8 “Нетни печалби или загуби за периода, фундаментални грешки и промени в счетоводната политика”.

При констатиране на счетоводна грешка, свързана с предходни периоди, тя се класифицирана като фундаментална грешка, когато финансовите отчети за тези периоди вече не могат да се считат за достоверни към датата на тяхното публикуване. За коригирането на грешките в предприятието се прилага препоръчителния подход съгласно СС 8.

2.4.9. Данъчно облагане

Резултатите от дейността се облагат по реда на Закона за корпоративното и подоходно облагане.

Задължението на предприятието за данъци от печалбата за текущия и предходни данъчни периоди се признава като задължения към бюджета до размера, до който не е погасено.

Постоянните данъчни разлики, които намират отражение в съответните суми, които се прибавят или отчисляват при определяне на облагаемата печалба само през текущия период се посочват в отделна справка, когато са съществени.

София,

Дата: 21.02.2013 г.

Съставител:.....
/Варвара Чакърва/

Ръководител:.....
/Атанасиос Карвелис/